

BERGERE

DE FRANCE

- Pull zippé à capuche & chaussons colorés -

MAGIC+

BBBBBB

BBBBBB

M1163
M1164

BERGERE
DE FRANCE

Une fabrication française depuis 1946

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.



*La laine
- fabriquée en France -*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

“ Choisir Bergère de France,
c'est partager des valeurs favorisant
une production locale ”

www.bergeredefrance.fr

BBBBBB



#M1163

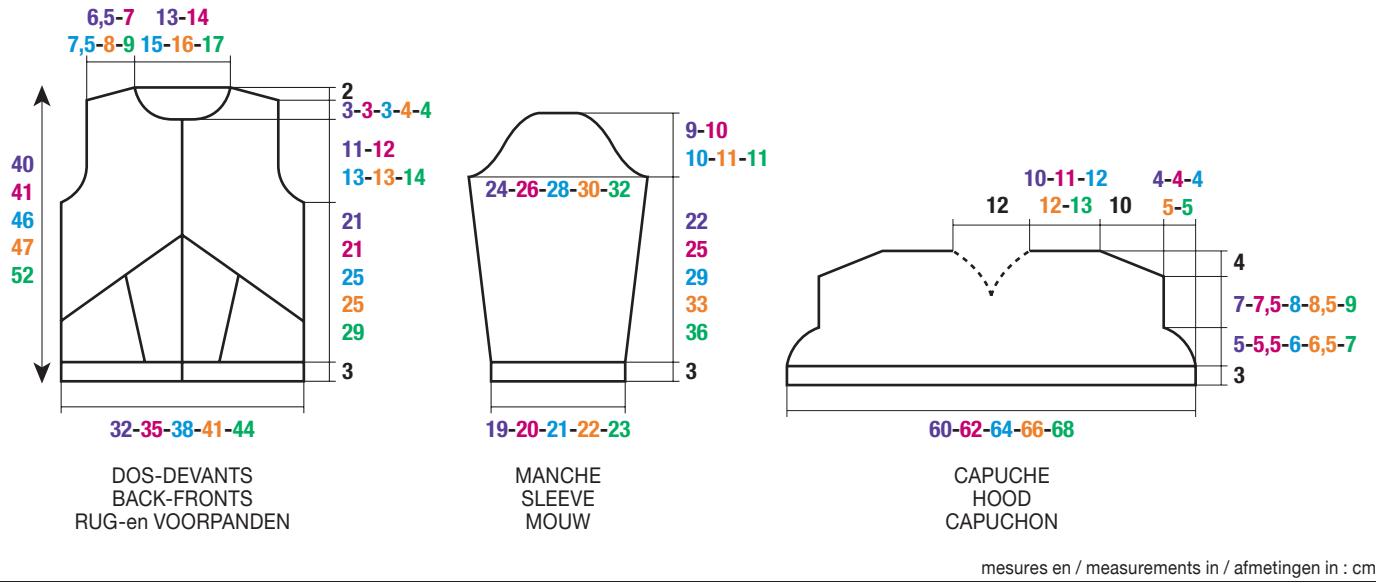
MAGIC+

Rosée 23280 (A)
Coraline 10447 (B)
Avalanche 20739 (C)
Sénevé 29042 (D)

| | 4 | 6 | 8 | 10 | 12 |
|--------------------------|---|---|---|----|----|
| PELOTES - BALLS - BOLLEN | | | | | |
| 4 | 5 | 5 | 6 | 7 | |
| 2 | 3 | 3 | 3 | 4 | |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |

68155 - 68197 - 12195

1 fermeture séparable écrue
1 off-white separating zipper
1 ecrukleurige, deelbare rits



FRANÇAIS

M1163

GILET ZIPPÉ À CAPUCHE

Aiguilles
n° 5 et 5,5

Accessoires

1 fermeture séparable écrue :

- 4 ans et 6 ans : long. 35 cm réf. 68155
- 8 ans et 10 ans : long. 40 cm réf. 68197
- 12 ans : long. 45 cm réf. 12195

Points employés

CÔTES 2/2, aig. n° 5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 5,5.

JACQUARD, aig. n° 5,5. Suivre les grilles selon la taille à réaliser. Bien croiser les fils à chaque changement de coloris.

Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 16 m. et 22 rgs.

Réalisation

DOS :

Monter 54-58-62-66-70 m. Sénevé aig. n° 5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, mais au dernier rg pour 4 ans diminuer 1 m., 10 ans augmenter 1 m., 12 ans augmenter 1 m. de chaque côté (= 53-58-62-67-72 m.). Continuer jersey endroit Rosée aig. n° 5,5.

Emmanchures :

A 24-24-28-28-32 cm (54-54-62-62-70 rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre tous les 2 rgs :

4 ans : 2 x 2 m., 1 x 1 m.

6 ans et 8 ans : 2 x 2 m., 2 x 1 m.

10 ans et 12 ans : 2 x 2 m., 3 x 1 m.

Puis, continuer sur les 43-46-50-53-58 m. restantes.

Epaules et encolure :

A 38-39-44-45-50 cm (84-86-96-98-110 rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre tous les 2 rgs :

4 ans : 2 x 4 m. et les 27 m. restantes (= 4 m. de chaque côté pour les épaules et 19 m. pour l'encolure).

6 ans : 2 x 4 m. et les 30 m. restantes (= 5 m. de chaque côté pour les épaules et 20 m. pour l'encolure).

8 ans : 1 x 4 m., 1 x 5 m. et les 32 m. restantes (= 5 m. de chaque côté pour les épaules et 22 m. pour l'encolure).

10 ans : 2 x 5 m. et les 33 m. restantes (= 5 m. de chaque côté pour les épaules et 23 m. pour l'encolure).

12 ans : 2 x 5 m. et les 38 m. restantes (= 6 m. de chaque côté pour les épaules et 26 m. pour l'encolure).

DEVANT GAUCHE :

Monter 26-30-30-34-34 m. Sénevé aig. n° 5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, mais au dernier rg pour 6 ans et 10 ans diminuer 1 m., 8 ans augmenter 1 m., 12 ans augmenter 1 m. de chaque côté (= 26-29-31-33-36 m.).

Continuer jacquard aig. n° 5,5 en suivant la grille n° 1 selon la taille à réaliser.

Après le dernier rg de la grille, continuer jersey endroit Rosée.

Emmanchure :

Rabattre à droite comme au dos. Puis, continuer sur les 21-23-25-26-29 m. restantes.

Encolure :

A 35-36-41-40-46 cm (78-80-90-90-102 rgs) de hauteur totale, rabattre à gauche tous les 2 rgs :

4 ans - 6 ans et 8 ans : 1 x 6-7-8 m., 1 x 2 m., 1 x 1 m.

10 ans et 12 ans : 1 x 7-9 m., 1 x 2 m., 2 x 1 m.

Epaule :

A **38-39-44-45-50** cm (**84-86-96-98-110** rgs) de hauteur totale, rabattre à droite tous les 2 rgs :
4 ans : 3 x 4 m.
6 ans : 2 x 4 m., 1 x 5 m.
8 ans : 1 x 4 m., 2 x 5 m.
10 ans : 3 x 5 m.
12 ans : 2 x 5 m., 1 x 6 m.

DEVANT DROIT :

Monter **26-30-30-34-34** m. Sénevé aig. n° 5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour 6 ans et 10 ans** diminuer 1 m., **8 ans** augmenter 1 m., **12 ans** augmenter 1 m. de chaque côté (= **26-29-31-33-36** m.).

Continuer jacquard aig. n° 5,5 en suivant la **grille n° 2** selon la taille à réaliser.

Après le dernier rg de la grille, continuer jersey endroit Rosée.

Emmanchure :

Rabattre à gauche comme au dos. Puis, continuer sur les **21-23-25-26-29** m. restantes.

Encolure :

Rabattre à droite comme au devant gauche.

Epaule :

Rabattre à gauche comme au devant gauche.

MANCHES :

Monter **30-34-34-38-38** m. Sénevé aig. n° 5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour 4 ans** augmenter 1 m. de chaque côté, **8 ans et 12 ans** augmenter 1 m., **10 ans** diminuer 1 m. (= **32-34-35-37-39** m.).

Continuer jersey endroit Coraline en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

4 ans : 4 x 1 m. tous les 10 rgs.

6 ans : 3 x 1 m. tous les 10 rgs, 2 x 1 m. tous les 8 rgs.

8 ans : 3 x 1 m. tous les 10 rgs, 3 x 1 m. tous les 8 rgs.

10 ans : 6 x 1 m. tous les 10 rgs.

12 ans : 7 x 1 m. tous les 10 rgs.

Puis, continuer sur les **40-44-47-49-53** m. obtenues.

Tête de manche :

A **25-28-32-36-39** cm (**54-62-70-80-86** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre tous les 2 rgs :

4 ans : 2 x 2 m., 6 x 1 m., 1 x 2 m., 1 x 3 m. et les 10 m. restantes.

6 ans : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 7 x 1 m., 1 x 2 m., 1 x 3 m. et les 10 m. restantes.

8 ans : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 6 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 11 m. restantes.

10 ans : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 7 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 11 m. restantes.

12 ans : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 6 x 1 m., 1 x 2 m., 2 x 3 m. et les 11 m. restantes.

CAPUCHE :

Monter **98-98-102-106-110** m. Rosée aig. n° 5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour 6 ans - 8 ans et 10 ans** augmenter 1 m. de chaque côté (= **98-100-104-108-110** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 5,5 en rabattant de chaque côté :

4 ans : tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m., 2 x 2 m.

6 ans et 8 ans : tous les 4 rgs 2 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 2 m.

10 ans : tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 3 x 1 m., 2 x 2 m.

12 ans : tous les 6 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 3 x 1 m., 2 x 2 m.

Puis, continuer sur les **86-88-92-92-94** m. restantes.

A **12-13-14-15-16** cm (**26-28-30-32-36** rgs) de hauteur totale, de chaque côté des 2 m. centrales diminuer tous les 2 rgs 4 x 1 m., 3 x 2 m.,

mais entre-temps à **15-16-17-18-19** cm (**32-34-36-38-42** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre tous les 2 rgs 4 x 4 m.

Pour diminuer 1 m. de chaque côté des 2 m. centrales : Tricoter le rg et lorsqu'il reste 2 m. avant les 2 m. centrales, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit (= les 2 m. centrales), 2 m. ensemble endroit et terminer le rg.

Pour diminuer 2 m. de chaque côté des 2 m. centrales : Tricoter le rg et lorsqu'il reste 3 m. avant les 2 m. centrales, tricoter 1 surjet double, 2 m. endroit (= les 2 m. centrales), 3 m. ensemble endroit et terminer le rg.

Puis, rabattre les **34-36-40-40-42** m. restantes.

FINITIONS :

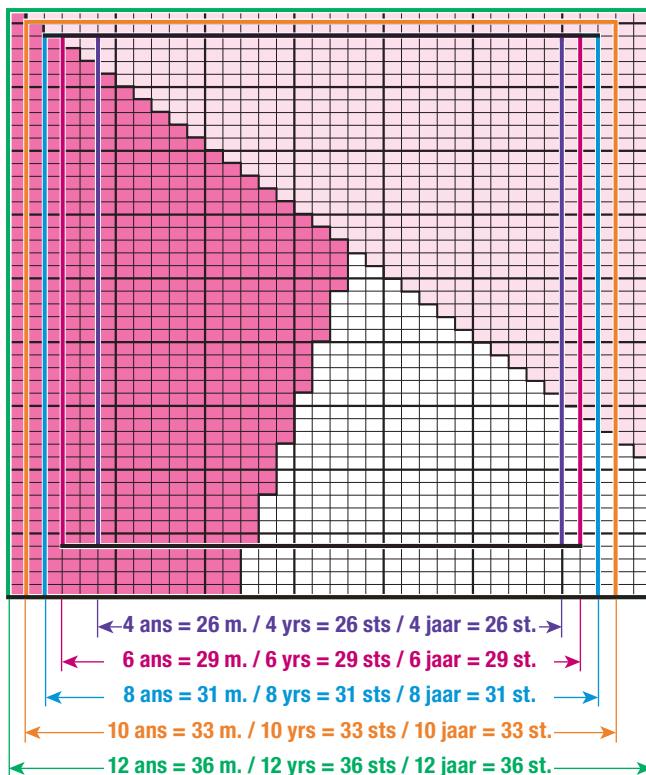
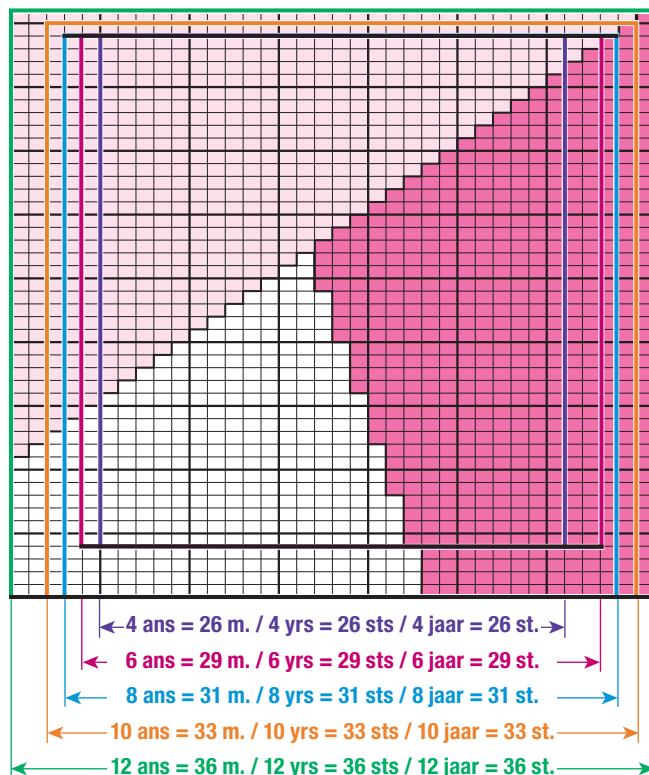
Assembler les épaules.

Faire la couture arrière de la capuche. Puis coudre la capuche au bord de l'encolure.

Coudre la tête des manches au bord des emmanchures.

Faire les coutures des manches et des côtés du gilet.

Coudre la fermeture.



| |
|---|
| □ = 1 m. jersey endroit Avalanche / 1 St st with C / 1 st. rechte tricotsteek Avalanche |
| ■ = 1 m. jersey endroit Coraline / 1 St st with B / 1 st. rechte tricotsteek Coraline |
| ○ = 1 m. jersey endroit Rosée / 1 St st with A / 1 st. rechte tricotsteek Rosée |



ENGLISH

M1163

ZIPPED HOODED CARDIGAN

Knitting Needle sizes
5.0 mm and 5.5 mm

Accessories

1 off-white separating zipper:

- **4 years and 6 years:** 35 cm (13½ in) long. ref. 68155
- **8 years and 10 years:** 40 cm (15¾ in) long. ref. 68197
- **12 years:** 45 cm (17 ¾ in) long. ref. 12195

16 sts and 22 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

To make

BACK:

Using 5.0 mm needles and D, cast on **54-58-62-66-70** sts. Work in 2/2 Rib for **3 cm (1¼ in)** [6 rows], **but** on last row **for 4 years** dec 1 st, **10 years** inc 1 st, **12 years** inc 1 st at each end (= **53-58-62-67-72** sts). Change to 5.5 mm needles and work in St st with A until work measures **24-24-28-28-32** cm (9½-9½-11-11-12½ in) [**54-54-62-62-70** rows] total.

Armsholes:

Cast off at the beg of every row as foll:

4 years: 2 sts 4 times, 1 st twice.

6 years and 8 years: 2 sts 4 times, 1 st 4 times.

10 years and 12 years: 2 sts 4 times, 1 st 6 times.

Then cont on the rem **43-46-50-53-58** sts until work measures **38-39-44-45-50** cm (15-15½-17½-17¾-19¾ in) [**84-86-96-98-110** rows] total.

Shoulders and neck:

Cast off at the beg of every row as foll:

4 years: 4 sts 4 times and the rem 27 sts (= 4 sts at each end for shoulders and 19 sts for neck).

6 years: 4 sts 4 times and the rem 30 sts (= 5 sts at each end for shoulders and 20 sts for neck).

8 years: 4 sts twice, 5 sts twice and the rem 32 sts (= 5 sts at each end for shoulders and 22 sts for neck).

10 years: 5 sts 4 times and the rem 33 sts (= 5 sts at each end for shoulders and 23 sts for neck).

12 years: 5 sts 4 times and the rem 38 sts (= 6 sts at each end for shoulders and 26 sts for neck).

LEFT FRONT:

Using 5.0 mm needles and D, cast on **26-30-30-34-34** sts.

Work in 2/2 Rib for **3 cm (1¼ in)** [6 rows], **but** on last row **for 6 years and 10 years** dec 1 st, **8 years** inc 1 st, **12 years** inc 1 st at each end (= **26-29-31-33-36** sts).

Change to 5.5 mm needles and cont in Intarsia foll **chart 1** according to size made. Once the last row of chart is completed, change to A and cont in St st.

Armhole:

Cast off on right edge as for back.

Then cont on the rem **21-23-25-26-29** sts until work measures **35-36-41-40-46** cm (13¾-14¾-16¾-15¾-18 in) [**78-80-90-90-102** rows] total.

Stitches used

2/2 RIB, using 5.0 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 5.5 mm needles.

INTARSIA, using 5.5 mm needles. Foll charts according to size made. Make sure to cross yarns when changing colors.

Tension/gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advises).

Neck:

Cast off on left edge every 2nd row:

4 years, 6 years and 8 years: 6-7-8 sts once, 2 sts once, 1 st once.

10 years and 12 years: 7-9 sts once, 2 sts once, 1 st twice.

Shoulder:

When work measures 38-39-44-45-50 cm (15-15½-17½-17¾-19¾ in) [84-86-96-98-110 rows] total, cast off on right edge every 2nd row:

4 years: 4 sts 3 times.

6 years: 4 sts twice, 5 sts once.

8 years: 4 sts once, 5 sts twice.

10 years: 5 sts 3 times.

12 years: 5 sts twice, 6 sts once.

RIGHT FRONT:

Using 5.0 mm needles and D, cast on 26-30-34-34 sts.

Work in 2/2 Rib for 3 cm (1¼ in) [6 rows], but on last row for 6 years and 10 years dec 1 st, 8 years inc 1 st, 12 years inc 1 st at each end (= 26-29-31-33-36 sts).

Change to 5.5 mm needles and cont in Intarsia foll chart 2 according to size made. Once the last row of chart is completed, change to A and cont in St st.

Armhole:

Cast off on left edge as for back. Then cont on the rem 21-23-25-26-29 sts.

Neck:

Cast off on right edge as for left front.

Shoulder:

Cast off on left edge as for left front.

SLEEVES:

Using 5.0 mm needles and D, cast on 30-34-38-38 sts.

Work in 2/2 Rib for 3 cm (1¼ in) [6 rows], but on last row for 4 years inc 1 st at each end, 8 years and 12 years inc 1 st, 10 years dec 1 st (= 32-34-35-37-39 sts).

Change to B and St st, and inc at each end as foll, 2 sts in from edge:

4 years: 1 st 4 times every 10th row.

6 years: 1 st 3 times every 10th row, 1 st twice every 8th row.

8 years: 1 st 3 times every 10th row, 1 st 3 times every 8th row.

10 years: 1 st 6 times every 10th row.

12 years: 1 st 7 times every 10th row.

Then cont on the 40-44-47-49-53 sts obtained until work measures 25-28-32-36-39 cm (9¾-11-12½-14¼-15¼ in) [54-62-70-80-86 rows] total.

Top of sleeve:

Cast off at the beg of every row as foll:

4 years: 2 sts 4 times, 1 st 12 times, 2 sts twice, 3 sts twice and the rem 10 sts.

6 years: 3 sts twice, 2 sts twice, 1 st 14 times, 2 sts twice, 3 sts twice and the rem 10 sts.

8 years: 3 sts twice, 2 sts twice, 1 st 12 times, 2 sts 4 times, 3 sts twice and the rem 11 sts.

10 years: 3 sts twice, 2 sts twice, 1 st 14 times, 2 sts 4 times, 3 sts twice and the rem 11 sts.

12 years: 3 sts twice, 2 sts 4 times, 1 st 12 times, 2 sts twice, 3 sts 4 times and the rem 11 sts.

HOOD:

Using 5.0 mm needles and A, cast on 98-102-106-110 sts. Work in 2/2 Rib for 3 cm (1¼ in) [6 rows], but on last row for 6 years, 8 years and 10 years inc 1 st at each end (= 98-100-104-108-110 sts).

Change to 5.5 mm needles and St st, and cast off at each end as foll:

4 years: every 4th row 1 st once, every 2nd row 1 st once, 2 sts twice.

6 years and 8 years: every 4th row 1 st twice, every 2nd row 2 sts twice.

10 years: every 4th row once 1 st, every 2nd row 1 st 3 times, 2 sts twice.

12 years: every 6th row once 1 st, every 2nd row 1 st 3 times, 2 sts twice.

Then cont on the rem 86-88-92-92-94 sts until work measures 12-13-14-15-16 cm (4¾-5-5½-6-6¼ in) [26-28-30-32-36 rows] total.

At each end of the 2 center sts dec every 2nd row: 1 st 4 times, 2 sts 3 times,

but meanwhile when work measures 15-16-17-18-19 cm (6-6½-6¾-7-7½ in) [32-34-36-38-42 rows] total, cast off at the beg of every row: 4 sts 8 times.

To dec 1 st at each end of the 2 center sts:

Work row until 2 sts before the 2 center sts, sl 1, k1, pss0, k 2 (= the 2 center sts), k2 tog and work row to end.

To dec 2 sts at each end of the 2 center sts: Work row until 3 sts rem before the 2 center sts, sl1, k2 tog, pss0, k 2 (= the 2 center sts), k3 tog and work row to end.

Then cast off the rem 34-36-40-40-42 sts.

FINISHING:

Join shoulder seams.

Sew back seam of hood. Then sew hood to edge of neck.

Sew top of sleeves to edge of armholes.

Sew sleeve seams and sides of cardigan.

Sew zipper in place.

Secure and weave in ends.



NEDERLANDS

M1163

RITSVEST met CAPUCHON

Breinaalden

nr. 5 en 5,5

Fournituren

1 ecrukleurige, deelbare rits :

- **4 jaar en 6 jaar :** lengte 35 cm,

artikelnr. 68155

- **8 jaar en 10 jaar :** lengte 40 cm,

artikelnr. 68197

- **12 jaar :** lengte 45 cm, artikelnr. 12195

● Gebruikte steken

BOORDSTEEK 2/2, nld. nr. 5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 5,5.

JACQUARD, nld. nr. 5,5. De teltekeningen van de gekozen maat volgen. De draden bij elke kleurwisseling goed kruisen.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 16 st. en 22 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 5 en Sénevé 54-58-62-66-70 st. opzetten, 3 cm (6 nld.) boordsteek 2/2 breien, maar in de laatste nld. voor 4 jaar 1 st. minderen, voor 10 jaar 1 st. meerderen, voor 12 jaar aan beide kanten 1 st. meerderen (= 53-58-62-67-72 st.). Verder breien met nld. nr. 5,5 en Rosée in rechte tricotsteek.

Armsgaten :

Op 24-24-28-28-32 cm (54-54-62-62-70 nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar : 2 x 2 st. en 1 x 1 st.

6 jaar en 8 jaar : 2 x 2 st. en 2 x 1 st.

10 jaar en 12 jaar : 2 x 2 st. en 3 x 1 st.

Dan verder breien over de overige 43-46-50-53-58 st.

Schouders en hals :

Op 38-39-44-45-50 cm (84-86-96-98-110 nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar : 2 x 4 st. en de overige 27 st. (= 4 st.

aan elke kant voor de schouders en 19 st. voor de hals).

6 jaar : 2 x 4 st. en de overige 30 st. (= 5 st. aan elke kant voor de schouders en 20 st. voor de hals).

8 jaar : 1 x 4 st., 1 x 5 st. en de overige 32 st. (= 5 st. aan elke kant voor de schouders en 22 st. voor de hals).

10 jaar : 2 x 5 st. en de overige 33 st. (= 5 st. aan elke kant voor de schouders en 23 st. voor de hals).

12 jaar : 2 x 5 st. en de overige 38 st. (= 6 st. aan elke kant voor de schouders en 26 st. voor de hals).

LINKERVOORPAND :

Met nld. nr. 5 en Sénevé 26-30-30-34-34 st. opzetten, 3 cm (6 nld.) boordsteek 2/2 breien, maar in de laatste nld. voor 6 jaar en 10 jaar 1 st. minderen, voor 8 jaar 1 st. meerderen, voor 12 jaar aan beide kanten 1 st. meerderen (= 26-29-31-33-36 st.).

Verder breien met nld. nr. 5,5 volgens de teltekening nr. 1 van de gekozen maat.

Na de laatste nld. van de teltekening verder breien in rechte tricotsteek met Rosée.

Armsgat :

Rechts afkanten als voor het rugpand. Dan verder breien over de overige **21-23-25-26-29** st.

Hals :

Op **35-36-41-40-46** cm (**78-80-90-90-102** nld.) totale hoogte links elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar – 6 jaar en 8 jaar : 1 x **6-7-8** st., 1 x 2 st. en 1 x 1 st.

10 jaar en 12 jaar : 1 x **7-9** st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st.

Schouder :

Op **38-39-44-45-50** cm (**84-86-96-98-110** nld.) totale hoogte rechts elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar : 3 x 4 st.

6 jaar : 2 x 4 st. en 1 x 5 st.

8 jaar : 1 x 4 st. en 2 x 5 st.

10 jaar : 3 x 5 st.

12 jaar : 2 x 5 st. en 1 x 6 st.

RECHTERVOORPAND :

Met nld. nr. 5 en Sénevé **26-30-30-34-34** st. opzetten, **3 cm (6 nld.)** boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor 6 jaar en 10 jaar** 1 st. minderen, **voor 8 jaar** 1 st. meerderen, **voor 12 jaar** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **26-29-31-33-36** st.).

Verder breien met nld. nr. 5,5 volgens de **teltekening nr. 2** van de gekozen maat.

Na de laatste nld. van de teltekening verder breien in rechte tricotsteek met Rosée.

Armsgat :

Links afkanten als voor het rugpand. Dan verder breien over de overige **21-23-25-26-29** st.

Hals :

Rechts afkanten als voor het linkervoorpand.

Schouder :

Links afkanten als voor het linkervoorpand.

MOUWEN :

Met nld. nr. 5 en Sénevé **30-34-34-38-38** st. opzetten, **3 cm (6 nld.)** boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor 4 jaar** aan beide kanten 1 st. meerderen, **voor 8 jaar en 12 jaar** 1 st. meerderen, **voor 10 jaar** 1 st. minderen (= **32-34-35-37-39** st.).

Verder breien met nld. nr. 5,5 en Coraline in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

4 jaar : 4 x 1 st. elke 10e nld.

6 jaar : 3 x 1 st. elke 10e nld. en 2 x 1 st. elke 8e nld.

8 jaar : 3 x 1 st. elke 10e nld. en 3 x 1 st. elke 8e nld.

10 jaar : 6 x 1 st. elke 10e nld.

12 jaar : 7 x 1 st. elke 10e nld.

Dan verder breien over de verkregen **40-44-47-49-53** st.

Mouwkop :

Op **25-28-32-36-39** cm (**54-62-70-80-86** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

4 jaar : 2 x 2 st., 6 x 1 st., 1 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 10 st.

6 jaar : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 7 x 1 st., 1 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 10 st.

8 jaar : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 6 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 11 st.

10 jaar : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 7 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 11 st.

12 jaar : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 6 x 1 st., 1 x 2 st., 2 x 3 st. en de overige 11 st.

CAPUCHON :

Met nld. nr. 5 en Rosée **98-98-102-106-110** st. opzetten, **3 cm (6 nld.)** boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor 6 jaar – 8 jaar en 10 jaar** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **98-100-104-108-110** st.).

Verder breien met nld. nr. 5,5 in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten afkanten voor :

4 jaar : elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. en 2 x 2 st.

6 jaar en 8 jaar : elke 4e nld. 2 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 2 st.

10 jaar : elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 3 x 1 st. en 2 x 2 st.

12 jaar : elke 6e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 3 x 1 st. en 2 x 2 st.

Dan verder breien over de overige **86-88-92-92-94** st.

Op **12-13-14-15-16** cm (**26-28-30-32-36** nld.) totale hoogte aan elke kant van de middelste 2 st. elke 2e nld. 4 x 1 st. en 3 x 2 st. minderen,

maar ondertussen op **15-16-17-18-19** cm (**32-34-36-38-42** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. 4 x 4 st. afkanten.

Voor het minderen van 1 st. aan elke kant van de middelste 2 st.: de nld. breien en als er nog 2 st. over zijn vóór de middelste 2 st.: 1 overhaling, 2 st. recht (= de middelste 2 st.), 2 st. samen recht breien en de nld. uitbreien.

Voor het minderen van 2 st. aan elke kant van de middelste 2 st.: de nld. breien en als er nog 3 st. over zijn vóór de middelste 2 st.: 1 dubbele overhaling, 2 st. recht (= de middelste 2 st.), 3 st. samen recht breien en de nld. uitbreien.

Dan de overige **34-36-40-40-42** st. afkanten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

Het achternaadje van de capuchon sluiten.

Dan de capuchon langs de hals naaien.

De mouwkoppen langs de armgaten naaien.

De mouw- en zijkanten van het vest sluiten.

De rits inzetten.

BBBBBB



#M1164

POINTURE - SIZES - SCHOENMAAT

25/27

28/31

32/35

MAGIC+

Avalanche 20739 (A)
Coraline 10447 (B)
Rosée 23280 (C)
Sénevé 29042 (D)

| PELOTES - BALLS - BOLLEN | | |
|--------------------------|---|---|
| 1 | 1 | 1 |
| 1 | 1 | 1 |
| 1 | 1 | 1 |
| 1 | 1 | 1 |



34583 - 34585 - 34588

Semelles à coudre
Sew-on soles
Zooltjes om te naaien



M1164

CHAUSSONS COLORÉS

Aiguilles
n° 3,5 et 4

Accessoires

Semelles à coudre :
pointure 25/27 réf. 34583
pointure 28/31 réf 34585
pointure 32/35 réf 34588

● Points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 3,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4.

● Réalisation

CHAUSSONS (2)

Se commence par la tige.

Tige :

Monter **33-37-41** m. Coraline aig. n° 3,5.
Tricoter **10 cm (25 rangs)** côtes 1/1.

Au rang suivant (sur l'envers du travail)
tricoter **16-18-20** m. envers, 2 m. ensemble
envers et terminer le rg.

Sur les **32-36-40** m. restantes, continuer
jersey endroit aig. n° 4 en tricotant **16-18-**
20 m. Sénevé, **16-18-20** m. Avalanche
(attention), bien croiser les fils à chaque
changement de coloris.

Dessus de pied :

Dès le **9ème** rg jersey endroit, rabattre **11-**
12-13 m. de chaque côté, puis continuer sur
les **10-12-14** m. restantes pendant **14-18-**
24 rgs.

Puis, continuer jersey endroit Rosée.

Pointe :

Au **7ème** rg Rosée, tricoter **1-2-2** m. endroit,
2 m. ensemble endroit, **4-4-6** m. endroit,
1 surjet simple, **1-2-2** m. endroit.

Tricoter **1** rg sur les **8-10-12** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **1-2-2** m. endroit, 2 m.
ensemble endroit, **2-2-4** m. endroit, 1 surjet
simple, **1-2-2** m. endroit.

Tricoter **1** rg sur les **6-8-10** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter :

25/27 et 28/31 : 1-2 m. endroit, 2 m.
ensemble endroit, 1 surjet simple, **1-2** m.
endroit.

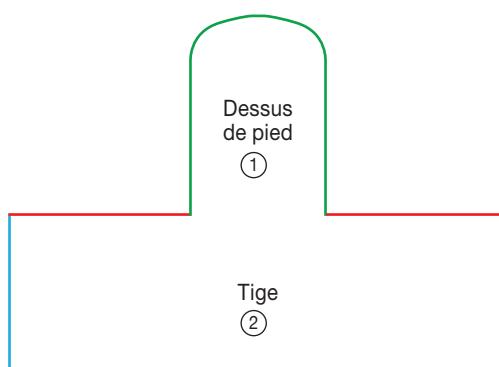
32/35 : 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit,
2 m. endroit, 1 surjet simple, **2** m. endroit.

Puis, rabattre les **4-6-8** m. restantes

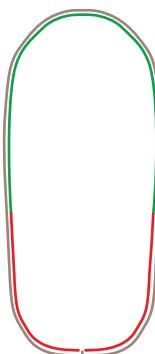
FINITIONS :

En suivant le **schéma** :

- Assembler les petits côtés de la tige (= traits bleu) en prévoyant un revers de 5 cm.
- Epinglez le dessus de pied (= trait vert) et les côtés de la tige (= traits rouge) à l'intérieur de la semelle.
- Puis, coudre la tige et le dessus de pied à la semelle en formant des croix en utilisant 1 fil Coraline.

SCHÉMA / DIAGRAM / SCHEMA

TIGE ET DESSUS DE PIED
ANKLE AND TOP OF FOOT
SCHACHT EN BOVENKANT VOET



ASSEMBLAGE SUR LA SEMELLE
ASSEMBLY ON SOLE
AAN HET ZOOLTJE NAAIEN

① Top of foot
Bovenkant voet

② Ankle
Schacht



ENGLISH

M1164

COLOR-BLOCK SLIPPERS

Knitting Needle sizes
3.5 mm and 4.0 mm

Accessories

Sew-on soles:

french shoe-size 25/27 ref. 34583
french shoe-size 28/31 ref 34585
french shoe-size 32/35 ref 34588

● Stitches used

1/1 RIB, using 3.5 mm needles.

Row 1 : *k1, p1*, rep from * to *.

Row 2 : k over k, p over p.

STOCKING STITCH (ST ST), using 4.0 mm needles.

Row 1: k

Row 2: p

● To make

SLIPPERS (2)

Start with ankle.

Ankle:

Using 3.5 mm needles and A, cast on **33-37-41** sts.

Work in 1/1 Rib for **10 cm (4 in)** [25 rows].

Next row (on Wrong Side of work): p **16-18-20**, p2 together and work row to end.

On the remaining **32-36-40** sts, change to 4.0 mm needles and continue in St st, working **16-18-20** sts with D, **16-18-20** sts with A (**beware**, make sure to cross yarns when changing colors).

Top of foot:

Starting on 9th row in St st, cast off **11-12-13** sts at each end, then continue on the remaining **10-12-14** sts for **14-18-24** rows. Then change to C and continue in St st.

Toe:

On 7th row with C, k **1-2-2**, k2 together, k **4-4-6**, slip 1 st, k1, pass slipped st over, k **1-2-2**.

Work **1** row on the remaining **8-10-12** sts.

Next row: k **1-2-2**, k2 together, k **2-2-4**, slip 1 st, k1, pass slipped st over, k **1-2-2**.

Work **1** row on the remaining **6-8-10** sts.

Next row:

25/27 and 28/31: k **1-2**, k2 together, slip 1 st, k1, pass slipped st over, k **1-2**.

32/35: k **2**, k2 together, k **2**, slip 1 st, k1, pass slipped st over, k **2**.

Then cast off the remaining **4-6-8** sts.

FINISHING:

Using **diagram** as reference:

- Assemble shorter ends of ankle (= **blue** lines) allowing for a **5 cm (2 in)** folded hem.
- Pin top of foot (= **green** line) and sides of ankle (= **red** lines) to inside of sole.
- Then sew ankle and top of foot to sole using 1 strand of B and making little crosses.

Secure and weave in ends.



NEDERLANDS

M1164

KLEURIGE SLOFJES

Breinaalden
nr. 3,5 en 4

Furniture

Zoeljes om te naaien :

Schoenmaat 25/27 artikelnr. 34583
Schoenmaat 28/31 artikelnr. 34585
Schoenmaat 32/35 artikelnr. 34588

● Gebruikte steken

BOORDSTEK 1/1, nld. nr. 3,5.

RECHTE TRICOTSTEK, nld. nr. 4.

● Uitvoering

SLOFJES (2) :

Beginnen met de schacht.

Schacht :

Met nld. nr. 3,5 en Coraline **33-37-41** st. opzetten en **10 cm (25 nld.)** boordsteek 1/1 breien.

In de volgende nld. (op de achterkant van het werk) breien : **16-18-20** st. aavrecht, 2 st. samen aavrecht en de nld. uitbreien.

Over de overige **32-36-40** st. als volgt met nld. nr. 4 verder breien in rechte tricotsteek : **16-18-20** st. Sénevé, **16-18-20** st. Avalanche (**let op** de draden bij elke kleurwisseling goed kruisen).

Bovenkant voet :

Vanaf de **9e** nld. rechte tricotsteek aan beide kanten **11-12-13** st. afkanten, dan verder breien over de overige **10-12-14** st. gedurende **14-18-24** nld.

Dan verder breien in rechte tricotsteek met Rosée.

Neus :

In de **7e** nld. Rosée breien : **1-2-2** st. recht, 2 st. samen recht, **4-4-6** st. recht, 1 overhaling en **1-2-2** st. recht.

1 nld. breien over de overige **8-10-12** st.

In de volgende nld. breien : **1-2-2** st. recht, 2 st. samen recht, **2-2-4** st. recht, 1 overhaling en **1-2-2** st. recht.

1 nld. breien over de overige **6-8-10** st.

In de volgende nld. breien voor :

25/27 en 28/31 : **1-2** st. recht, 2 st. samen recht, 1 overhaling en **1-2** st. recht.

32/35 : **2** st. recht, 2 st. samen recht, **2** st. recht, 1 overhaling en **2** st. recht.

Dan de overige **4-6-8** st. afkanten.

AFWERKING :

Volgens het **schema** :

- De korte kanten van de schacht aan elkaar naaien (= **blauwe** lijnen) en hierbij rekening houden met een omslag van 5 cm.
- De bovenkant van de voet (= **groene** lijn) en de zijkanten van de schacht (= **rode** lijnen) aan de binnenkant van de zool spelden.
- Dan de schacht en de bovenkant van de voet aan het zoeltje naaien en hierbij met een draad Coraline kruisjes vormen.